

# 200 MIL VOTOS PROMETEN COMUNISTAS A LARRAZÁBAL

Caracas, Nov. 30. (Especial para EL TIEMPO de Costa Rica). Gustavo Machado, líder y director general del comunismo venezolano predijo hoy en una entrevista de prensa que su partido le aportará doscientos mil votos al candidato Larrazábal, que le darán victoria. Machado afirmó que más los doscientos mil votos de ellos, los comunistas, obtendrá la victoria, porque ellos serán decisivos pa-

## DICEN EE. UU. NO DEJARAN DE AYUDAR A L. AMERICA

WASHINGTON, Nov. 30.— (Especial para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—Se hizo indicación en esferas oficiales que los Estados Unidos no retrocederán en su política de ayuda económica gradual a los países de la América La-

tina. Agregaron las indicaciones que el gobierno está dispuesto a modificar su política con el propósito de ayudar a esos países a resolver sus problemas económicos apremiantes. Se espera que el gobierno de los Estados Uni-

dos reitera esa disposición en la reunión de la Comisión de los 21 del martes próximo, en vista de la insistencia de las delegaciones latinoamericanas de que Estados Unidos dé prioridad a sus planes de ayuda al extranjero. La urgencia

expresada por la América Latina surge del temor de que la continuación de la crisis económica pueda llevar a corto plazo a explosiones políticas que hagan al hemisferio más y más vulnerable a la penetración comunista.

ra Larrazábal. En las elecciones próximas votarán 2.500.000 venezolanos. El líder comunista declaró que su partido no exigirá puestos en el gobierno que forme Larrazábal, por considerarlo, entre otras razones, que su intervención le haría daño, dando pretexto a los enemigos del régimen constitucional para organizar un movimiento revolucionario o golpe de estado.

Larrazábal fue lanzado como candidato a la presidencia por la Unión Republicana Democrática Izquierdista. Más tarde aceptó la colaboración de los comunistas. Se han plegado a él los integrantes del llamado Movimiento electoral nacional independiente (M.E.N.I.).

# CARNAVALES HABRÁ ESTE AÑO DURANTE LAS FIESTAS

"Verdadero ambiente de carnaval queremos darle este año a los festejos cívicos"—nos dijo ayer un miembro de la Comisión de Fiestas a quien interrogamos para nuestros lectores. "Al efecto —prosiguió— hemos organizado las cosas de tal modo que la gente se sienta penetrada de la alegría propia de los carnavales. Habrá desfiles carnavalescos por las principales calles de la capital, especialmente, por supuesto, la Avenida Central. Desfilarán en esa forma carrozas de toda clase, aornadas, por bellas jóvenes de nuestra sociedad. Al mismo tiempo desfilarán comparsas debidamente preparadas, algunas de las cuales serán traídas de Limón y de otros sitios. Y al paso del carnaval, lanzaremos serpentinas y confetti desde los edificios más altos de la Avenida Central."

### HABRÁ CAMBIOS

Preguntamos a nuestro entrevistado qué otra clase de actividades se preparan como innovación para este año, a lo cual nos contestó:

—Hemos estado pensando en algunas cosas por cambiar. Por ejemplo, el tope este año será una yerdade

ra competencia de caballos, trajes y aperos, estableciéndose premios especiales para los mejores presentados. Entre paréntesis, los señores topos no participarán en el tope. Otra innovación que queremos introducir es la forma de iluminación del Parque Morazán para el acto de coronación de la Reina de las Fiestas. No la vamos a hacer como todos los años, sino que esta vez daremos iluminación indirecta. Las luces se colocarán en los árboles del parque, con lo que se logrará un efecto muy agradable.

### CONCURSOS DE BAILE

Además, habrá concursos de baile de toda índole, desde los más serios y antiguos hasta los más modernos, premiándose a las mejores parejas de bailarines en todas las categorías. Estos concursos posiblemente se verifiquen en el Parque Central o en el Paseo Colón. Los bailes públicos para los cuales se contratarán orquestas nacionales y extranjeras, serán abiertos por la propia Reina de las Fiestas, quien bailará la primera pieza y dará inicio a esta clase de festejos. Otra cosa que creemos merecerá el interés de la gente serán los conciertos al aire libre que se ve-

rificarán, y en los cuales brindaremos la clase de música que cada público prefiera. Es decir, habrá conciertos con música seleccionada para cada clase de público.

### CARRERAS DE CABALLOS

Y para la gente que gusta de las competencias emocionantes, tenemos programadas carreras de caballos en La Sabana. Pero no carreras de caballos como se hacen en los pueblos

y que se llaman de cintas, sino competencias de velocidad.

Para esto se construirá en La Sabana la pista requerida y se acondicionará un hipódromo.

### QUE LA GENTE SIENTA

Lo que nos interesa fundamentalmente —terminó nuestro interlocutor— es que la gente sienta y viva el ambiente y la alegría de los carnavales, actividad ésta que por cierto nunca ha sido estimulada como

se debe en nuestro país y que en algunos otros como Cuba y Panamá ocupa lugar predominante en los festejos cívicos de fin de año. Queremos, y esperamos poder lograrlo, que este año el público se divierta como nunca, y para ello contamos con los mejores colaboradores que ojalá nos encontrar en los funcionarios del Instituto Costarricense de Turismo, quienes nos están dando todo su apoyo moral y material para que nuestra labor sea fructífera." ...

## Demostraciones de ganado y empacadora de carne serán el 14 y el 18 de diciembre

La demostración de ganado que en la finca Capulín organiza el Departamento de Zootecnia del Ministerio de Agricultura, tendrá verificativo el 14 de diciembre y la demostración de la labor de la empacadora de carnes de Barranca se llevará a efecto el 18 de diciembre, según lo manifestó a EL TIEMPO DE COSTA RICA el Ministerio de Agricultura.

Estos dos eventos los consideran los ganaderos costarricenses de gran trascendencia para la vida económico-pecuaria del país, ya que allí se darán cita los representantes de estas actividades que según palabras de los entendidos, van

tomando cada vez más auge para beneficio de la Nación en general.

# EMPLEADOS DEL CONSEJO DAN APOYO AL ALZA DE LOS TOPES

Señor Gerente de la Caja Costarricense de Seguro Social. Presente.

Señor Gerente:

Los abajo firmantes, trabajadores del Consejo Nacional de la Producción de diferentes categorías administrativas, venimos a dar respaldo a la Ley recientemente emitida por la Asamblea Legislativa, mediante la cual se elevan los topes asignados a los regímenes de Enfermedad y Maternidad y de Invalidez, Vejez y Muerte.

Creemos que quienes aspiran al mejoramiento y a la consolidación de los Sistemas de Seguridad Social en Costa Rica no pueden pretender que se alcance esta meta minando el principio de la universalidad y regateando una mayor contribución de parte de los beneficiarios de estos sistemas, contribución que, a nuestro entender, debe ser justamente aplicada en proporción a los ingresos de los asegurados. Somos conscientes de que la Seguri-

dad Social es costosa y de que no es posible alcanzarla plenamente sin un aporte adecuado de los asegurados y sin tener en mente el hermoso principio de la solidaridad, una de las bases sobre las que se asientan los programas de esta naturaleza.

De acuerdo con los principios enunciados, declaramos que nos oponemos a toda campaña que tenga como objeto impedir el fortalecimiento y socavar la estructura de la Caja Costarricense de Seguro Social, cualquiera que sea el medio que se ensaye para alcanzar un fin que como éste, juzgamos totalmente negativo.

Sin otro particular, nos es grato suscribirnos de usted con toda consideración, atentos y seguros servidores,

- (f.) Bernardo Soto Field, Flor de María de Sarriá, Teodoro H. Presinary, Ing. Uladislao Guevara, Miriam de Torres, Ana Antillón, Carmen Umaña M., Gonzalo Peralta C., María de García, Lourdes Meza, Juan J. Alvarado D., David Pana, Luis Picado G., Ricardo Quirós Vega, Albino Barahona R., Claudio Carit, Rodrigo Mata M., Rodrigo Volio J., José Morales, Ing. Fernando Sánchez A., Javier Fonseca Chaves.

Voz de América Latina.—

# "LAS DROGAS Y EL ALCOHOL"

Por JOSE VASCONCELOS

"En el curso de la historia — dice Aldous Huxley, en artículo publicado recientemente en el Saturday Evening Post—, son más los que han muerto por la bebida y las drogas, que los que se han sacrificado por su religión o por su país. La pasión por el alcohol etílico y los compuestos de opio han podido más en estos millones de víctimas, que el amor a Dios, al hogar, a los hijos y a la vida misma. Su grito de guerra no era el de muerte o libertad, sino muerte precedida de esclavitud. Es esta una paradoja y un misterio".

La causa de esta hecatombe la encuentra Huxley en el hecho de que el ser humano es sumamente complicado y vive simultáneamente en media docena de mundos diferentes. En seguida atribuye en primer lugar a la herencia, la inclinación hacia el alcoholismo, y asegura que aun entre las ratas se han encontrado algunas con afición nativa para el alcoholismo.

Desde hace tiempo, nosotros hemos adoptado una explicación más simplista que la biológica.

Seguimos sosteniendo que, especialmente el alcoholismo, es propio de poblaciones que habitan territorios poco favorables para el cultivo de la vid. Donde el vino se toma en la comida y está hecho de puro jugo de la vid, el alcoholismo se desarrolla en muy poca proporción.

En los países nórdicos — privados de abundancia de uva y obligados a satisfacer lo que los griegos hubieran llamado "el apetito Dionisiaco", con alcoholes de baja estofa como son todos los que no derivan de la vid—, el alcoholismo propiamente dicho, el deseo de perder el

conocimiento mediante la bebida, es mucho más generalizado.

Poco se ha observado, a mi juicio, el peligro y el drama que padece el mundo moderno gobernado y dirigido por los pueblos anglosajones, que en medio de su poderío sin precedentes, han caído, sin embargo, sobre todo en la clase dirigente, en el uso y el abuso del alcohol. Uno se aterra cuando se da cuenta de que las clases dirigentes de los Estados Unidos, y quizá también de países como Inglaterra, empiezan a ingerir whiskey desde las 11 de la mañana; en seguida a medio día, rondas de cocteles, y por la noche más Ginebra, pura o en mezcolanzas.

El resultado es que la parte más activa de la población desperdicia lo mejor de sus horas útiles tomando bebidas que por lo menos reducen su capacidad para el pensamiento claro y la acción firme. ¿Hasta qué punto, esta manera de vida que es un signo evidente de decadencia, influyen en la crisis contem poránea de valores?

Será difícil contestar esta pregunta. Antes de hacerlo habrá que reflexionar en el hecho de que también en el Mundo Oriental, el mundo soviético, el vino es escaso comparado con la enormidad de la población, y en lugar del vino de mesa se acostumbra el vodka, que como el whiskey, es un horrible producto. Lo grave del problema, en todo caso, es que la bebida fuerte, desde hace ya muchos años, se ha convertido en la costumbre y el vicio precisamente de los que ocupan posiciones dirigentes en la sociedad.

Un remedio obvio ha sido ya señalado muchas veces y consistiría en decretar la libre importación, en todos los países, del vino de uva del sur de Europa

o de zonas privilegiadas como Chile, la Argentina y quizás también California. El hábito del buen vino de uva destierra el abuso de las bebidas fuertes, tal como se ve en Francia, en Italia, en España y también en el Sur del Continente, en la Argentina y en Chile.

El artículo de Huxley o toma en cuenta esta posibilidad y se dedica a fantasear sobre el alcoholismo y el uso de las drogas, suponiendo que ambas manías responden a exigencias de la naturaleza mística del hombre. "De esta manera, la parte superior del individuo, su antena de misterio y de conocimiento, recurre a los narcóticos y a la embriaguez, para acentuar sus capacidades". Se funda, primeramente, en el culto de los griegos al Dios Baco. En filosofía, y gracias principalmente a Nietzsche, el sentido Dionisiaco de la vida se encuentra asociado a los efectos de la embriaguez. Entre los griegos, estos efectos fueron más bien un excitante de la poesía y el misticismo, pero hay que recordar que el culto de Dionisios está íntimamente ligado con el uso del jugo de la vida. Los griegos no usaron ni cerveza ni aguardientes. Probablemente la antigüedad entera estuvo libre de esta calamidad del alcoholismo en parte porque ni siquiera se había aislado el alcohol — procedimiento que comienza en la química de los árabes de la Edad Media.

Aparece, con esto, confirmada la necesidad de distinguir entre vino de uva y bebida alcohólica.

Reduciendo nuestro análisis a los bebedores de alcohol whiskey, cognac, aguardientes,

etc., tendremos que reconocer con Huxley, que hay una analogía en el uso del alcohol y el uso de las drogas.

Lo que es un error capital en Huxley es su creencia de que hay ligas internas, espirituales y misteriosas, entre alcoholes y drogas que embriagan y hacen perder el conocimiento, y el sentimiento místico de la conciencia humana.

Aprovechamos una cita de William James, el gran filósofo de Harvard. Aldous Huxley sostiene que "la influencia del alcohol sobre la humanidad se debe al poder que tiene de estimular las facultades místicas de la naturaleza humana, usualmente aplastadas por los fríos hechos y el psicocriticismo de las horas normales. La sobriedad aminora, discrimina y dice "no". La embriaguez — dice James—, unifica y dice "sí".

Sin duda hay muchos modos de ver las cosas. Yo, por mi parte, diría que el efecto del alcohol es contrario a la dignidad del hombre. A muchos nos irrita, desde el primer trago, sentir que un elemento extraño influye en nuestro pensamiento y en nuestro modo de ver las cosas. Es como si se nos infiriera una ofensa; irrita sentir que un cuerpo extraño penetra en nuestro conocimiento y lo deforma.

Que esto "o tiene nada que ver con el misticismo, es evidente.

La Iglesia, con toda razón, ha establecido un criterio para juzgar la autenticidad del fenómeno místico, y es muy sencillo. Hay intervención superior en el fenómeno místico, cuando el resultado del acto que se supone místico, es de aquellos que mejoran y superan la naturaleza humana. Nada tiene que ver, entonces, con el misticismo la embriaguez que constantemente y sin excepción, embrutece.

El hecho de que el alcohol produzca una excitación pasajera como antecedente de estados repugnantes sólo quiere decir que cuando al hombre le falta el ímpetu superior que es propio de un alma despejada y libre de influencias extrañas, en seguida se ve obligado a responder a las dificultades de la vida con el deseo del aniquilamiento, la decadencia y, final-

Exclusivo para EL TIEMPO

mente, la abyección. La insatisfacción de la vida ordinaria conduce al místico a procurar estados de superación. En el que se refugia en la embriaguez del alcohol o del narcótico hay que ver a un vencido, a uno que empieza a cometer pequeños y pasajeros sucesos, que lo van llevando quizás hasta el suicidio final. Cuando ya estamos fatigados, aun de nosotros mismos, se recurre a estas sustancias que engañan la voluntad fingiéndole los paraísos artificiales de los opiomanos y demás víctimas de la droga. Esto no tiene nada que ver, sino que es más bien el polo opuesto de lo místico.

Tan falsa y caprichosa es la interpretación de Huxley, que se ve llevado a aducir comprobaciones absurdas.

Así como el materialismo del Siglo XIX quiso atribuir a la perturbación sexual los trances y los éxtasis de los grandes místicos, ahora Huxley, que tan buenas reflexiones escribió sobre el misticismo en su obra de la "Filosofía Perenne", cae en la puerilidad cuando pretende relacionar los éxtasis de Santa Teresa con el efecto de las drogas perturbadoras de la conciencia. Para ello se vale de un pasaje en que la Santa, usando de una metáfora, compara el éxtasis con un vino espiritual que se apodera de la conciencia. Esto que es una simple metáfora por cierto muy valiosa, no tiene nada que ver con el efecto fisiológico de sustancias físicas, sobre la conciencia normal.

Entre las curiosidades que cita Huxley llama la atención su elogio de la mescalina, que los rusos han usado en sus cámaras de tormento para obtener confesiones absurdas y para lograr incluso supuestos cambios de personalidad. Huxley asegura que la mescalina, derivada del peyote de Nuevo México, es un narcótico ideal porque desarrolla el poder de producir visiones consoladoras y bellas, sin causar mayor daño a nuestra fisiología.

Sin embargo, es preciso insistir en que el misticismo — búsqueda de lo divino —, no tiene nada que ver, ni siquiera con Dionisios el griego, mucho menos con los borrachos y mortuómanos de la actualidad.

## Otro viaje de De Gaulle

PARIS, 30 (Exclusivo para EL TIEMPO DE COSTA RICA).—El General De Gaulle intentará de nuevo pacificar Argelia con un cuarto viaje al Africa del Norte que se anunció habrá de efectuarse el 3 de diciembre (pasado mañana). La situación hasta el momento para el Premier que la agónica Cuarta República Francesa dejó con poderes extraordinarios, es bastante comprometida a pesar de la soledad que para él significara el nacimiento de la Quinta República. Se debe esto al fracaso aparente que su política ha tenido al no lograr la paz en Argelia y —por el contrario— haber tenido que ver una lista de representantes argelinos que no representan los intereses musulmanes. Para el Premier De Gaulle ha sido de sumo interés el lograr una amplia representación mahometana, ya que de ella dependía la concertación de conversaciones futuras de resonancia auténtica en la pacificación de Argelia. No obstante sus empeños, ha fracasado, pues la lista de candidatos son reconocidamente "pro-metropolitanos".

Según declaraciones de M. Montaigne, que derrotara a Menéndez-France en su reelección a la Asamblea, Argelia y Francia debían ser un mismo territorio con una misma soberanía y con una sola clase de ciudadanos. Se refería a la existencia hoy día de grupos en Argelia con distintos derechos civiles, lo que ha provocado sin número de molestias. No obstante Monsieur Montaigne no quiso hablar de la "integración" de Argelia como un Departamento de Francia, posiblemente por ser esa palabra el slogan de los opositores. Un "suspensio" de la situación argelina es evidentemente el problema religioso que viene planteado crudamente desde 1930 entre judíos y árabes, especialmente desde el momento que los árabes acusaron a la metrópoli de favorecer económica y socialmente a los judíos al extremo de ser éstos hoy día clase dominante en lo económico en todo Argelia.

## Equipos Deportivos para Niños

EN SU CASA

## DEPORTES MENDEZ

— Frente al Sagrario —

Le ofrece el surtido más completo en equipos de futbol — Uniformes — Camisetas — Zapatos Medias — Pantalones de los equipos Saprista, Alajuela, Heredia, etc., para niños.

También hemos recibido la línea más completa en equipos juveniles para Base ball — Bates, manillas, bolas, máscaras, petos, etc.



Los GRANDES ASES DEL FUTBOL NACIONAL, MARIO (Flaco) PEREZ y CUTY MONGE recomiendan comprar sus articulos deportivos en

## Deportes MENDEZ

— Frente al Sagrario —

POR SU MAGNIFICA CALIDAD Y BAJOS PRECIOS.

Visítonos y se convencerá.

Lo atendemos con esmero.

## CARTAS A "EL TIEMPO"

Señor Director:

El despliegue de fotografías de todas las cosas que suceden en Costa Rica, que Uds. están haciendo, los sitúa en lugar preeminente entre la prensa del país. Uds. podrán llegar muy largo con EL TIEMPO que está llevando una aspiración de los que no tenemos más pasiones que las aceptables; y al decirle esto, me refiero a la imparcialidad política que tienen y que les hará ir muy largo.

Atentamente,

FABIAN ARTEAGA O.  
Alajuela

Señor Director:

La foto del periódico de la edición del lunes estuvo muy buena y también los servicios internacionales así como los cables que publica su periódico que yo compro todos los lunes porque me gusta mucho. Sigamos dando ese manjar, y ojalá pronto nos lo pudiera dar por lo menos dos veces por semana, que tanto está haciendo por muchos costarricenses. Felicitamos a ese periódico por preocuparse por asuntos que interesan a todos nosotros los ticos, como eso del Hermano Miguel.

María y Ana Gómez Salvatierra  
San José

## Dr. Montero Padilla

anuncia a su estimable clientela que no atenderá su consultorio durante la presente semana por encontrarse fuera del país.

San José, 19 de diciembre-1958.

## Hereditano conquistó el trofeo Raval Dry Cleaning al empatar ayer cero a cero con el Saprissa

Nuevamente el clásico entre florenses y morados congregó a una enorme cantidad de aficionados en el estadio provincialiano, en donde se midieron por segunda vez en disputa del trofeo RAVAL DRY CLEANING a las diez y treinta minutos de

ayer. En medio de gran expectación salieron a la cancha los equipos, haciéndolo primero el once local y poco después los morados, recibiendo sus miles de simpatizantes con grandes ovaciones.

A la orden del referee Valentín Andrade, a quien auxiliaron en las líneas Leonardo Ortiz y Francisco Muñoz, las alineaciones fueron las siguientes:

HEREDIANO:

Hernán Alvarado; Carlos Panjoja, Manolo Villalobos y Moreno McDonald; Negro Esquivel y Edgar Quesada; William Carpio, Cayaca Marín, Moreno Ferguson, Manrique Quesada y Cuico Bejarano.

SAPRISSA:

Flaco Pérez; Giovanni Rodríguez, Guillermo Hernández y Alex Sánchez; Marvin Rodríguez y Tulio Quirós; Cuty Monge, Alvaro Murillo, Vivo Gobán, Rodolfo Aguilar y Rubén Jiménez.

### PRIMER TIEMPO

Comienzan las acciones con velocidad de juego por ambas partes, realizándose bonitas jugadas de conjunto sobre todo en la media cancha.

La ausencia de hombres de la talla de Danilo Montero en el once local y de Catato Cordero así como Rodolfo Herrera en los morados, no parece afectar a los equipos que se mueven con notable soltura y gran sentido del juego colectivo.

Hasta los veinte minutos el juego se desarrolló parejo, pero de ese momento en adelante se nota más decisión en los florenses cuyos delanteros se muestran más entradores y codiciosos.

Vuelve a llamar poderosamente la atención los arranques del novel centro delantero Moreno Ferguson que ponen en grandes dificultades a sus rivales para lograr contenerlo.

El arquero Flaco Pérez da muestras una vez más de su valentía resolviendo lances muy difíciles en los que ya se veía llegar el tanto, espléndidamente secundado por sus tres zagueros Giovanni, Hernández y Alex que como mastines cuidan celosamente su área.

En una oportunidad con la valla saprissista ya vencida surge en la propia línea del arco Alex Sánchez para rechazar sobre la propia línea de sentencia arrancando una gran ovación de la fanaticada.

Con mejor juego de los locales se deja escuchar el pito del referee Andrade dando por concluido el primer tiempo sin que el marcador tuviera el menor movimiento.

### SEGUNDO TIEMPO

Al volver los equipos a la cancha se dan a conocer cambios en sus filas, entrando Danilo Montero en el ataque florense en lugar de Manrique Quesada, mientras que Piche García y Miguel Cortés forman con los morados sustituyendo a Rubén Jiménez y Rodolfo Aguilar respectivamente.

Otra vez los equipos desatan en la cancha un fútbol de extraordinaria velocidad, sucediéndose las jugadas emocionantes en un área y otra en cuestión de escasos minutos.

Durante el primer cuarto de hora vemos el juego equilibrado, mostrándose las defensas superiores a los ataques y sosteniendo Flaco Pérez y Hernán Alvarado un verdadero duelo de efectividad.

Poco a poco se nota que los morados controlan mejor el juego de media cancha gracias a la ubicación de sus medios volantes que dan firme apoyo a las avanzadas en las que Marvin Rodríguez situado como delantero se muestra como el hombre más entrador.

Los últimos quince minutos son de juego más emocionante porque los dos equipos echan el resto de sus energías en busca de un gol que significaría la victoria a aquellas alturas.

Pero una y otra vez se salvan las vallas milagrosamente, una vez fue Manolo Villalobos el que sacó el balón de la raya cuando ya Hernán Alvarado es

taba vencido y en otra el Flaco Pérez anduvo hasta fuera del área tras un balón que el mismo pudo segundos después sacar con la punta de los dedos al retroceder a tiempo.

El pito del referee vino a poner punto final a aquella emocionante lucha en la que no hubo vencidos ni vencedores sin que tampoco se moviera el marcador, dividiendo honores justamente los equipos pues los méritos en la cancha anduvieron a la par.

Señalamos que en los últimos minutos del partido se lesionó Vivo Gobán entrando a sustituirlo el Novato Troz, haciéndolo también Manrique Quesada por Cuico Bejarano que también se lastimó.

En general fue un partido movido en el que se vio fútbol de buena calidad pese a la ausencia de algunas figuras de relieve en ambos sectores.

El referee Valentín Andrade cumplió una buena labor, pitando con acierto e imponiendo orden en la cancha sin excederse.

Al empatarse el cotejo automáticamente se posesionó del trofeo RAVAL DRY CLEANING el equipo Hereditano, pues logró acumular tres puntos en los dos partidos, mientras que sus eternos rivales solamente hicieron el punto correspondiente al empate.

La confrontación ha venido a constituir una gran satisfacción para los fanáticos hereditanos, que venían esperando con paciencia franciscana una valiosa actuación de su equipo.

Pareciera que ahora con la inclusión de muchachos jóvenes como McDonald, Ferguson, Cayaca y Manrique ha cobrado más potencialidad el popular conjunto provincialiano, pues se les ve mayor rapidez de acciones y un entusiasmo inagotable, lo que sumado a la excelente preparación física, les permite sostener el tren de juego y los convierte otra vez en el equipo temido de otros tiempos.

Es justo también reconocer que el Saprissa pese a que perdió la corta serie, se mostró como un equipo de grandes virtudes técnicas, de magnífica modalidad conjuntiva pero carente de hombres de empuje en la jugada final frente al arco rival.

En términos generales puede decirse que florenses y morados han hecho honor a la tradición jugando como grandes rivales y manteniendo en esta rivalidad que ha sido siempre un motivo de permanente interés para nuestra afición futbolística.

Ahora los florenses se preparan para viajar a Guatemala en fecha próxima en donde participarán en la Cuadrangular Internacional de fin de año, alternando con equipos de la talla del Guadalajara de México y los conjuntos locales Comunicaciones y Municipal.

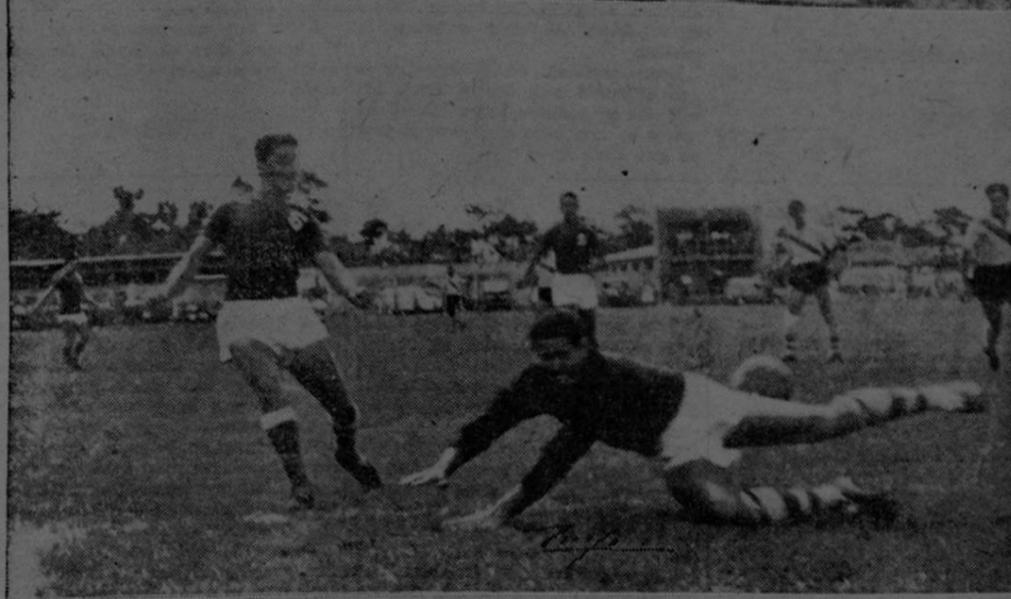
Los morados están listos para enfrentarse el próximo domingo al equipo sueco MALMOE, iniciándose el gran desfile de los equipos extranjeros en las tradicionales series de fin de año.

Después de ver a morados y hereditanos en esta corta serie, creemos que están en condiciones de hacer un buen papel ante rivales tan respetables como los que hemos citado.

Desde luego es de imaginar que en compromisos como esos superan en mucho su actual rendimiento pues es cosa tradicional que nuestros equipos se agigantan ante rivales extranjeros ofreciendo partidos de extraordinario colorido.

Eso esperamos ahora también de Saprissa y Hereditano.

El fútbol tico necesita revalidar sus acciones en el terreno internacional.



LA CAMARA DE "EL TIEMPO DE COSTA RICA" ESTUVO EN EL ESTADIO FLORENSE.—He aquí tres gráficas del clásico jugado en el coliseo provincialiano que terminó con división de honores a cero goles. Arriba se puede ver al arquero saprissista Flaco Pérez desviando con la punta de los dedos un balón rematado desde corta distancia por Manrique Quesada cuando fue sorprendido fuera de su valla, faltando pocos minutos para finalizar el encuentro. Al centro vemos al arquero florense Hernán Alvarado, rifándose el físico lanzándose a los pies de Cuty Monge, logrando desviar el balón con el cuerpo, evitando un tanto seguro. Abajo vemos el precioso trofeo RAVAL DRY CLEANING que fue entregado al equipo florense al terminar el partido, por haber ganado la serie de dos partidos. Lo sostiene el señor Delgado y lo rodean los señores Ramirez, dinámico dirigente del club provincialiano y nuestro cronista deportivo Luis Cortin.

# Deportes en "El Tiempo"

- Por Luis Cortín P.

## Juan de la Cruz Alvarado volvió a ganar la ciclística



Hoy nuevamente alrededor de la Gobana se llevó a cabo la última prueba de los preseleccionados de ciclismo para saber en definitiva si Costa Rica se hará presente en este deporte en los Juegos a realizarse en Venezuela.

Había gran incógnita porque el Ciclismo Nacional había decaído un poco por falta de fondos económicos con que prepararse. Pero como todos los ciclistas que practican este deporte son completamente amateurs, ellos de sus pequeños pezuños lograron hacer un gran esfuerzo y se venían preparando por si acaso se les presentaba la oportunidad de tomar parte en los juegos de Venezuela.

Todas las pruebas que se des-

arrollaron, programadas por la Junta fueron un éxito ya que se consiguieron buenos tiempos, hoy se llevó a efecto la última prueba la cual consistió en darle cuarenta vueltas a La Sabana para un total de 160 kilómetros, haciendo un récord mejor que el tiempo Olímpico.

La carrera de hoy en términos generales fué buena todos los muchachos que tomaron parte en ella desde un principio demostraron de que el Ciclismo de Costa Rica se debía de hacer presente en esta justa ya que el tiempo que registraron fue maravilloso.

En la prueba de hoy tomaron parte doce pedalistas, de los cuales únicamente siete terminaron la prueba, ya que los demás se retiraron

por desperfectos en sus máquinas. Los corredores que se les cronometraron tiempos hoy son los siguientes:

JUAN DE LA CRUZ ALVARADO,	4	14	44
HIRZO GOMEZ,	4	15	05
EMILIO ARTAVIA,	4	15	15
JOSE FRANCISCO SANCHEZ,	4	15	51
MIGUEL ROJAS,	4	17	02

JUAN RAFAEL MORA, 4 19 35  
FRANCISCO BERMUDEZ, H M S  
4 22 43

Esta carrera una vez más fué ganada por el novato Juan de la Cruz Alvarado, quien es completamente una revelación en el Ciclismo.

En la prueba de hoy estuvo presente el Fiscal del Comité Olímpico el cual se pudo dar cuenta clara de la forma de como actuaron la prueba.

Gran cantidad de público fue el que presenció este evento desde las seis de mañana hasta las 10 horas y cuarenta minutos o sea el tiempo que duró el evento.

Vale la pena destacar que el tiempo que los muchachos hicieron fué récord al del Olímpico ya que la prueba de 160 kilómetros ellos la hicieron en 4 horas 14 minutos y 44 segundos y el olímpico dice que el tiempo es de 4 horas y 20 minutos y 44 segundos quiere decir que mejoraron el tiempo en seis minutos así lo decimos porque nos lo informó Escalante una de las personas más allegadas a la Junta Nacional de Ciclismo.

Ahora hay que esperar a ver que es lo que dice el Comité Olímpico, de si va o no el Ciclismo a Venezuela.

SPRING

## Orión demostró su pujanza derrotando al Cartaginés



El partido amistoso jugado ayer en el estadio brumoso tuvo un resultado que ha sorprendido a más de un experto en fútbol. Los azulgraneros se salieron con la suya derrotando a los provincianos en su propio campo en partido muy movido. El resultado demuestra que Orión es serio rival para la próxima temporada oficial.

Ayer precisamente el equipo Orión tuvo su segunda prueba de fuego. Se enfrentó al poderoso equipo del Club Sport Cartaginés que ocupó el cuarto puesto en el Campeonato mayor.

Especial interés existía por presenciar este cotejo entre azulgraneros y brumosos ya que para muchos a Cartago le era fácil ganarle al Orión, pero todo esto fue nulo. A los dos y treinta de la tarde saltaron los dos equipos a la cancha. Minutos después de que los dos cuadros ya estaban alineados, llegó hasta el centro de la cancha el dedicado del evento don Miguel A. Araya a quien se le había hecho este homenaje por ser uno de los deportistas que más se ha preocupado por el fútbol nacional.

A la hora indicada dió comienzo el evento. Desde los inicios del mismo se notaba de que ambos con juntos habían llegado a la cancha a dar una bonita exhibición del buen fútbol que ambos teams saben jugar. A los ocho minutos de haberse iniciado la contienda Manolo Vega le envió un bonito pase a Valverde,

el debutante del Orión, este con toda la serenidad del caso mandó la bola hasta los cordeles de la portería defendida por Meneses para así conseguir la primera anotación del encuentro.

Después de este tanto a tan temprana hora numerosos fueron los avances que hicieron ambos conjuntos pero todos ellos sin ningún resultado positivo.

En el primer tiempo se registraron bonitas jugadas entre los delanteros brumosos cuando el Pelirrojo Córdoba tomó una bola desde una distancia de veinte metros enviando un cañonazo hacia el ángulo derecho de la portería Orionista para así empatar el partido a un gol.

Cuando expiraba el tiempo reglamentario, Rubén Segreda en jugada personal logró desbordar las defensas brumosas, quedando solo frente a la valla de Meneses. Envió potente cañonazo batiendo por completo a su adversario.

Con la cuenta de dos goles a favor de Orión y uno para el Cartaginés finalizó el encuentro.

## Escogida la Selección de Ciclismo

Hoy también en horas de la mañana pudimos recoger la noticia de que la selección de Ciclismo que se hará presente en los juegos a realizarse en Venezuela en defensa de los colores de Costa Rica estará integrada por los siguientes corredores:

Juan de la Cruz Alvarado hombre que ha ganado tres de las pruebas que se han realizado en la semana y a la vez es una gran figura en este deporte.

José Francisco Sánchez ganador de tres pruebas consecutivas de la doble a Puntarenas.

Emilio Artavia Campeón Nacional

de Ciclismo.

Y por último Tirzo Gómez que en sus últimas pruebas a demostrado de que cuenta con grandes capacidades como para hacer un buen papel en esta justa.

También el corredor Miguel Rojas quedará como suplente eso tenemos en cuenta en vista de que el Comité Olímpico únicamente mandará cuatro pedalistas.

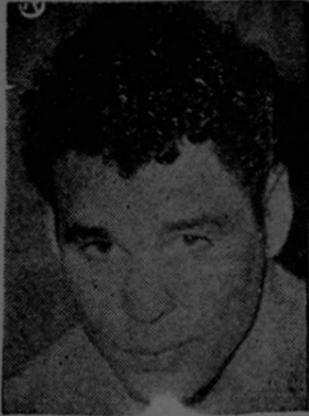
Sería bueno, si Costa Rica se va a hacer presente en definitiva que se dediquen desde ahora los muchachos a un plan de entrenamiento intensivo para que así los tiempos que han realizado en nuestras pistas los puedan hacer igual o mejorarlos en Venezuela. Buena suerte.

# Depois es en "El Tiempo"

- Por Luis Cortin P.

## TUZO PORTUGUEZ PELEARA EN BERLIN CON CAMPEON ALEMAN

Nuestro campeón Tuzo Portuguesez peleará en Berlín con el Campeón de Alemania Bobby Scholtz y cualquiera que sea el resultado se trasladará inmediatamente a Suecia donde se enfrentará con el campeón de este país, según pudo saberlo ayer EL TIEMPO DE COSTA RICA que da esta noticia en forma exclusiva a sus lectores.



Se había estado especulando sobre el estado físico de nuestro campeón, de quien se decía había quedado en pésimas condiciones luego de la derrota que sufrió a manos del campeón europeo Humez en Casa Blanca. Hasta se llegó a asegurar que Tuzo regresaría en breve a Costa Rica. Sin embargo, de acuerdo con estos informes que tiene EL TIEMPO, esto no es así dado que dará otras bata-

llas en Europa.

Se dice que en esta reaparición de Tuzo mucho tiene que ver los médicos españoles, dado que ellos fueron los que diagnosticaron y curaron el mal que le aquejaba.

Durante mucho tiempo se vino tratando a Tuzo de una artritis, al parecer inexistente. Luego, a raíz del combate con Humez se puso en tratamiento en Barcelona. Allí se comprobó que existía la desviación de una vértebra y luego del tratamiento respectivo se le dió de alta.

Se asegura igualmente que las condiciones físicas de Tuzo son hoy las mejores de que pueda haber disfrutado en los últimos cinco años, por lo que probablemente cumpla con muchos más compromisos antes de que piense en regresar.

## Calendario de Juegos en Caracas

El comité organizador de los Octavos Juegos Deportivos Centroamericanos que se efectuarán en Caracas, Venezuela, del 6 al 18 de enero del año próximo, dio a conocer el calendario de las competencias de los diversos deportes. Es el siguiente:

**CEREMONIAS DE INAUGURACION** martes 6 de enero.

**ATLETISMO**, del miércoles 7 al lunes 12 por las tardes en el estadio. **BASQUETBOL**, del miércoles 7 al sábado 17, en la Ciudad Universitaria.

**BEISBOL**, desde el viernes 9 hasta el viernes 16 en el estadio universitario. **BOXEO**, del miércoles 7 al domingo 11 en el Instituto de Deportes.

**CICLISMO**, del martes 13 al sábado 17 en el velódromo "Teo Capriles".

**ECUESTRES**, 15 al 17 en la Escuela Militar y el 18 en el Estadio Olímpico.

**ESGRIMA**, del miércoles 7 al sábado 17 en el Estadio Olímpico.

**FUTBOL**, del miércoles 7 a viernes 16, en el Estadio Olímpico.

**GIMNASIA**, los días 9 al 11 en la Escuela Militar.

**LUCHA**, los días del 14 al 16 en el Gimnasio del Instituto de Deportes.

**PESAS**, sábado 10 y lunes 12 en la Escuela Militar.

**NATACION Y CLAVADOS**, del 9 al 14 en la piscina . . . . . versitaria.

**TENIS**, del miércoles 7 al sábado 17 en la Ciudad Universitaria.

**TIRO**, del jueves 8 al viernes 16 en el polígono "Conejo Blanco".

**VOLIBOL**, del lunes 12 al viernes 16 en la Escuela Militar.

**WATER POLO**, del martes 13 al jueves 15 en la Ciudad Universitaria.

**CEREMONIAS DE CLAUSURA**, domingo 18 por la tarde, en el Estadio Olímpico.

## FUTBOL PROFESIONAL DE AYER EN EL MUNDO

### FUTBOL ITALIANO

MILAN	2
FLORENTINA	0
INTERNACIONALE	2
BOLOGNA	2
PADOVA	4
GENOVA	2
SAMPORIA	3
LORENZANA	1
UNIDINESE	0
TORINO	0

REIMS	2
MARSELLA	1
SEYAN	1
TOLOUSE	1
NANCY	2
MONACO	2
ANGERS	1
NIMES	1
ALES	3
VALENCIENNES	0

SEVILLA	2
ESPAÑOL	1
REAL SOCIEDAD	2
GIJON	1
OSASUNA	1
OVIEDO	0

### FUTBOL BRASILEÑO

VASCO DE GAMA	4
OLARIA	0
FLUOMINENSE	4
PORTUGUESA	0
BONSECESSO	2
FLAMENGO	2
MADUREIRA	2
CANTO DE RIO	1
BANGU	8
SAO CRISTOBAL	1
AMERICA	4
BOTAFOGO	2

### FUTBOL INGLES

BOLTON	2
PORTSMOUTH	1
BLACKPOOL	4
ARSENAL	1
WEST BRONWICH	4
TOTTENHAM	8
WOLVERHAMPTON	1
LUTON	0
PRESTON	2
WEST HAM	1
MANCHESTER UNITED	4
BIRMINGHAM	0
MANCHESTER CITY	1
BLANCKBURN	0

### FUTBOL ARGENTINO

SAN LORENZO	5
ARGENTINOS JUNIORS	3
N. O. BOYS	1
TIGRE	0
G. Y ESQUINA	2
BOCA JUNIORS	2

INDEPENDIENTE . . . . . 2  
ESTUDIANTES . . . . . 1

(Los otros partidos fueron suspendidos por lluvia.)

### FUTBOL BRASILEÑO

(Sao Paulo)	
SANTOS	4
NACIONAL	3
IVIRANGA	8
MOROESTE	0
PORTUGUESA	2
QUIZE	1
BOTAFOGO	4
COMERCIAL	2

**EMPRESA TEATRAL URBINI S.A.**  
CARTELERIA CINEMATOGRAFICA PARA HOY

HOY LUNES 1º DE DICIEMBRE

<b>PALACE</b> 3-7-9 Cinemascope YO ACUSO José Ferrer	<b>VARIEDADES</b> 2.00 3-7-9 EL SUPER SABIO Cantinflas	
<b>MODERNO</b> 3-7-9 ODISEA DEL OESTE	<b>IDEAL</b> 6-8 LA CASA DE LOS NUMEROS Jack Palance	
<b>LIBANO</b> 7-9 TARZAN, LUCHA POR SU VIDA Gordon Scott	<b>COLISEO</b> 3-7-9 GERVAISE María Schell	
<b>ROXY</b> 3.00 7-9 LA ULTIMA CACERIA Steward Granger	<b>ARANJUEZ</b> 8.00 LA CABAÑA Steward Granger	
<b>COLON</b> 6.30 - 8.30 EL GRAN ROBO Robert Mitchum	<b>ZAIDA</b> 8.00 TARZAN, LUCHA POR SU VIDA Gordon Scott	
<b>CASTRO</b> 7.30 UN CABALLERO ANDALUZ Jorge Mistral	<b>CINEMA</b> 7-9 SANGRE EN LA LUNA	<b>RIO</b> 8.00 CALLE MAYOR Betsy Blair

**REX** A las 3.30 y 7.30 \$3.00

**HOY RAVENTOS**  
A las 3 y 7 \$3.00

SIGUE EL DELIRANTE EXITO CON LA GLORIOSA JOYA DEL CINE EN SENSACIONAL SIMULTANEA

La producción de DAVID O. SELZNICK de la obra de ERNEST HEMINGWAY

**ADIOS A LAS ARMAS**

con ROCK HUDSON · JENNIFER JONES · VITTORIO DE SICA

DIRIGIDA POR CHARLES VIDOR  
GUION DE BEN HECHT

LA MAS BELLA HISTORIA DE AMOR DEL SIGLO XX.

<b>-LUX-</b> 7 y 9 \$1.50 JACK WEBB en la grandiosa interpretación de "The D. I." el Sargento Cascarrabias: <b>Alma de Roca</b>	<b>-CAPRI-</b> 3.15, 6.30 y 9 \$2.00 Marlon Brando, Milko Taka, Red Buttons: <b>Sayonara</b> Una joya sentimental.
<b>-CAPITOLIO-</b> 7 y 9 \$1.25 Estreno de alta categoría dramática, con CURD JURGENS, el mejor actor del mundo. ¡VEAN! <b>El General del Diablo</b>	<b>-ADELA-</b> 7 y 9 \$1.50 ¡Sigue el delirio! Nunca se han visto tantas bellezas juntas! <b>Señoritas</b> En rutilantes colores.
<b>-GUADALUPE-</b> 8 \$1.50 Carmen Sevilla y Pedro Infante en su más grande comedia: <b>Gitana tenía que ser</b> ¡VEANLA!	<b>-REINA-</b> (Guadalupe) 8 \$1.50 ¡Sigue el triunfo de la intrigante película de fondo oriental! <b>Escala en Tokio</b> Cinemascope y colores.

No pierda el tiempo . . . Lea EL TIEMPO